



Hün



Bloomen*

Nordfriisk
Instituut



Lër



Huan



MIN JEST DÜÜSENDE

UURTEK SÖJNING

Blick ins Buch



Henken*



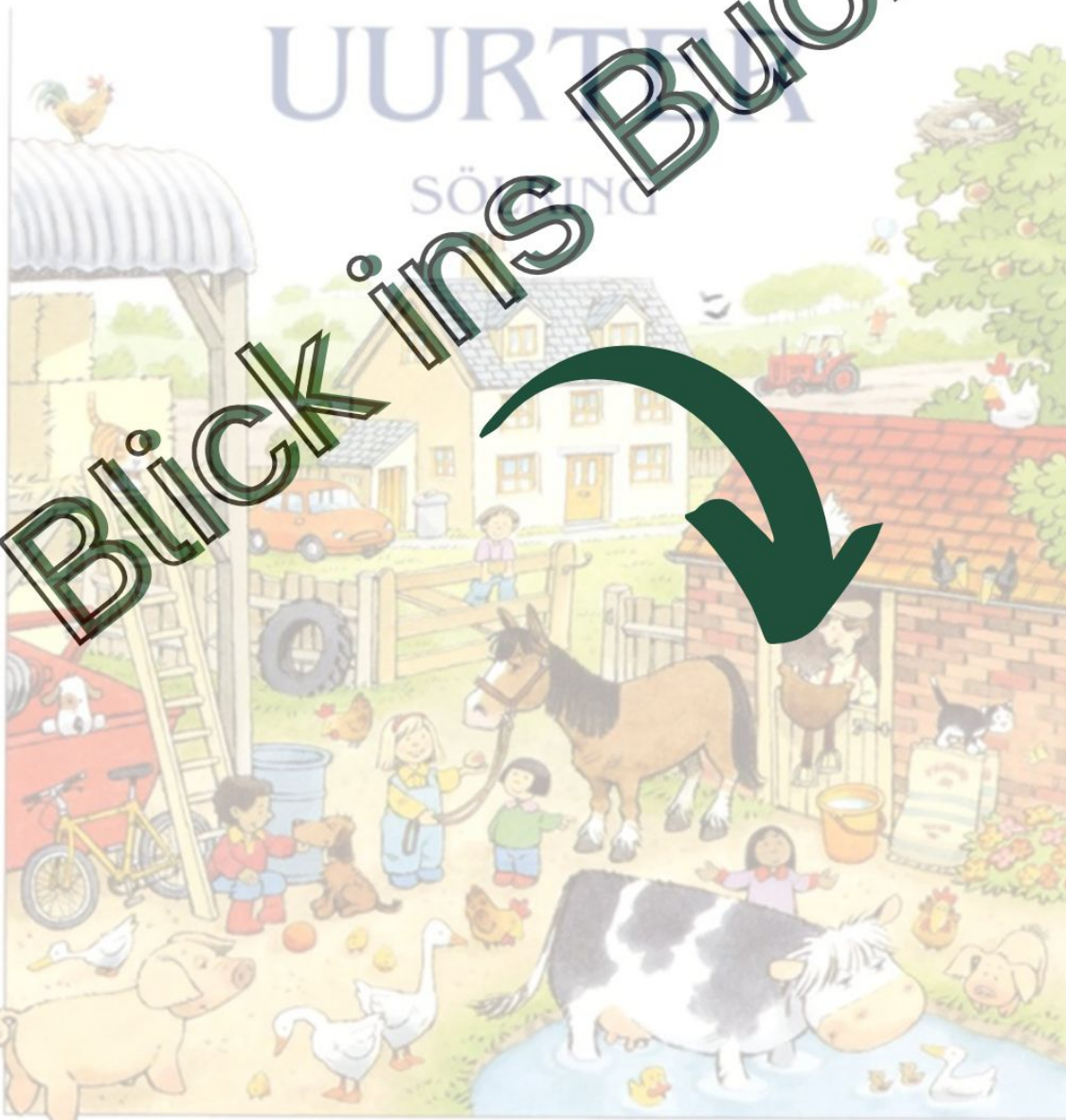
Fügel-
neest



Rad



Leder



Aapler*



Aamer



Flenerk



Henen*



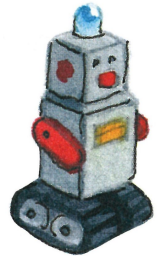
Heather Amery &
Stephen Cartwright



Über dieses Buch



Sölring ist die friesische Sprache der Insel Sylt. Das Sölring ist relativ einheitlich, jedoch zeigt vor allem die Morsumer Mundart (M) gewisse Eigenheiten in der Aussprache, weniger im Wortschatz. Auch gibt es natürlich generationsbedingte Unterschiede. Bei der Wahl zwischen älteren und neueren Ausdrücken wurde der Mittelweg gesucht und bei den notwendigen Neuprägungen eher behutsam vorgegangen.



Der bestimmte Artikel im Sölring



Der Gebrauch der beiden Artikelformen **di** und **dit** zeigt große Schwankungen (vgl. etwa die älteren und neueren Wörterbücher). Die Tendenz ging zum Einheitsartikel **di** (vgl. engl. *the*), wobei allenfalls Stoff- und Sammelbezeichnungen den **dit**-Artikel erhielten.



Neuerdings richtet sich der Gebrauch zunehmend nach dem Geschlecht des entsprechenden deutschen Wortes, also **di** = dt. *der, die* und **dit** = dt. *das*. Unter diesen Umständen wurde im Bilderwörterbuch auf die Setzung des Artikels verzichtet. Nach Präpositionen fehlt er ohnehin weitgehend, z. B. *bi Strön* (am Strand), *ön Taal* (im Flur).

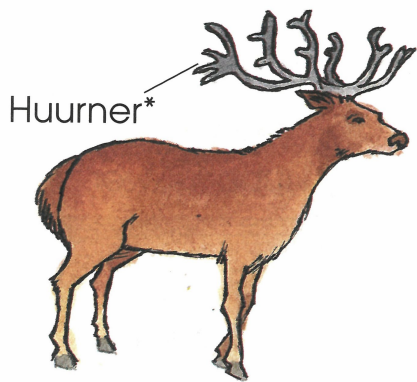


Für jedes Bild wurde jeweils nur e i n Wort gegeben; weitere gängige Ausdrücke sind in der deutsch-friesischen Wörterliste hinten im Buch verzeichnet.

Wörter in der Mehrzahl erhalten ein Sternchen (*).

Auf die wichtigsten Besonderheiten von Schrift und Aussprache des Sölring wird auf Seite 56 eingegangen.



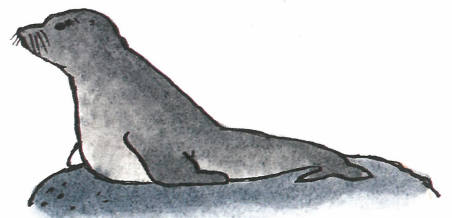


Huurner*

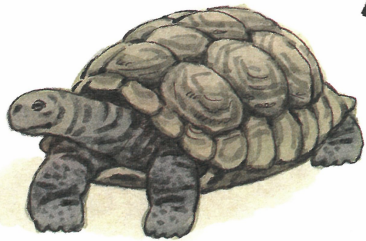
Hirsk



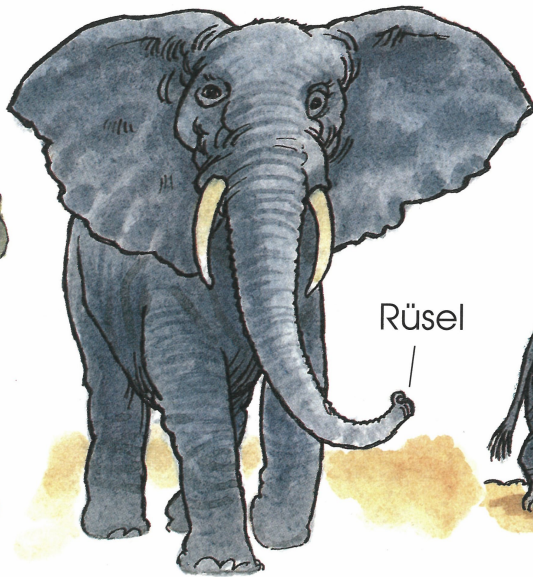
Kameel



Salig



Sjiltpor



Rüsel

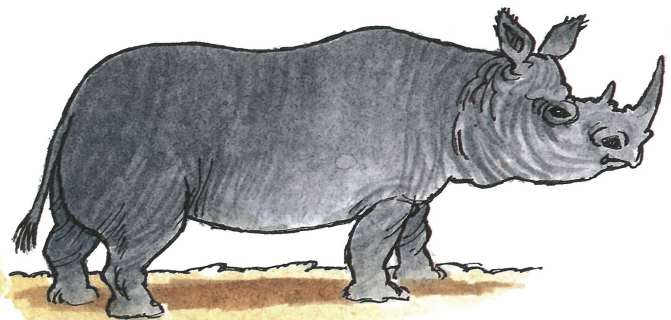
Elefant



Isbeer



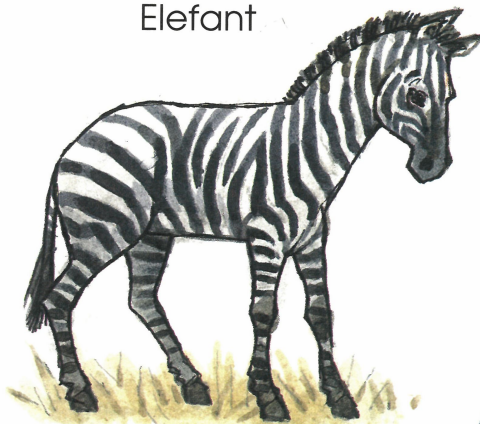
Bisonoks



Nööshuurn



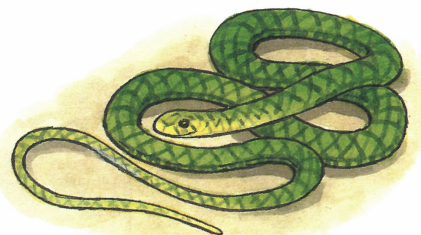
Siig



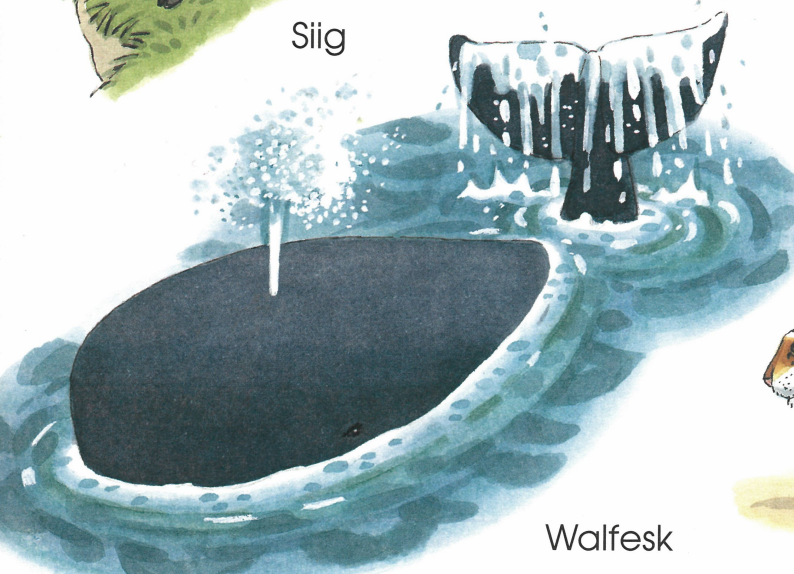
Seebra



Bilber



Slang



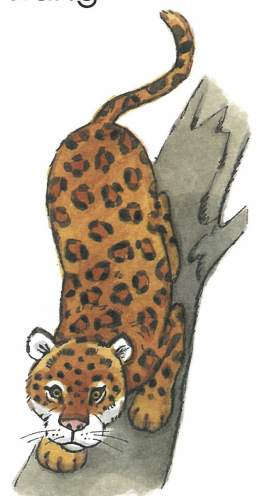
Walfesk



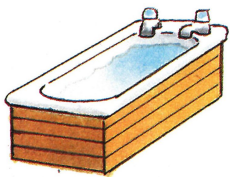
Haifesk



Tiiger



Leopard



Baadiwan



Siip



Weeterhuan



Hüsji popiir



Terbösel



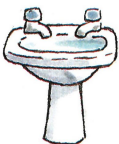
Weeter



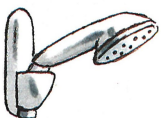
Hüsji



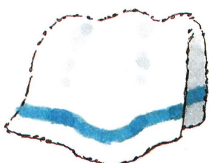
Swaamp



Taubeken

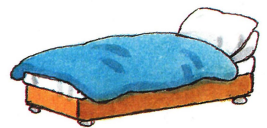


Dusji



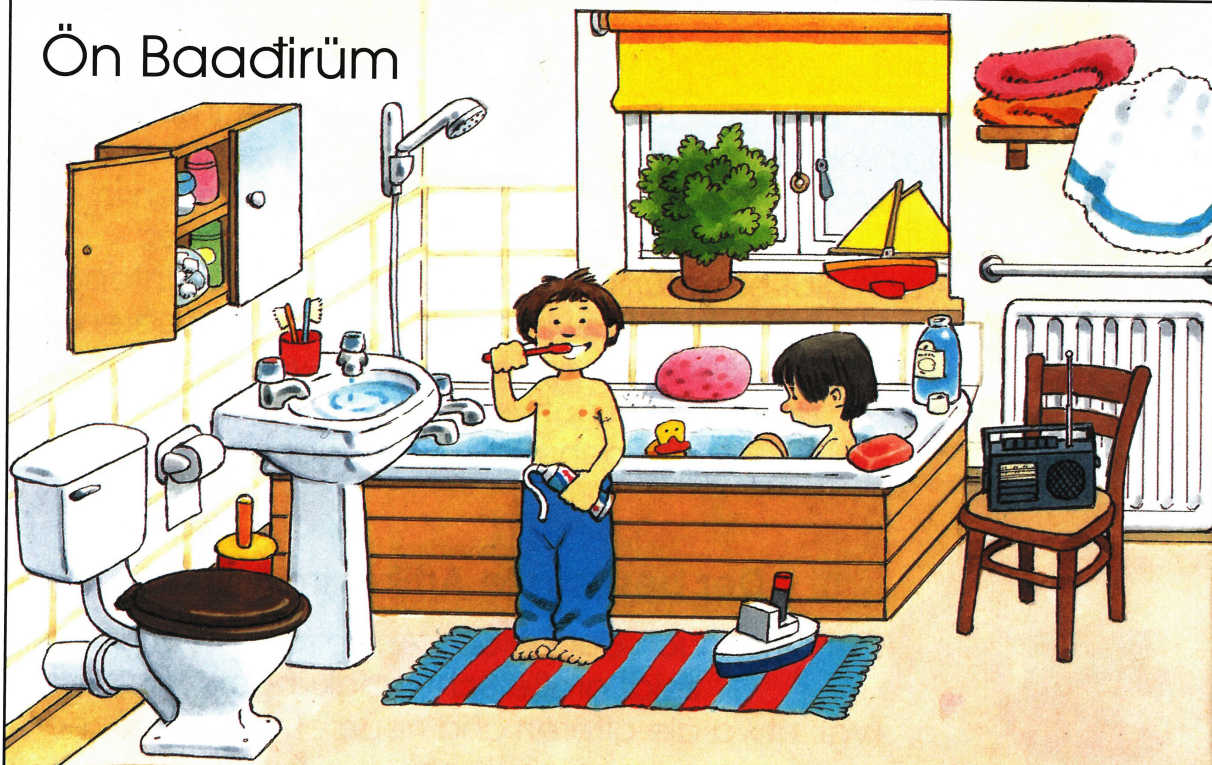
Handok

Itüüs

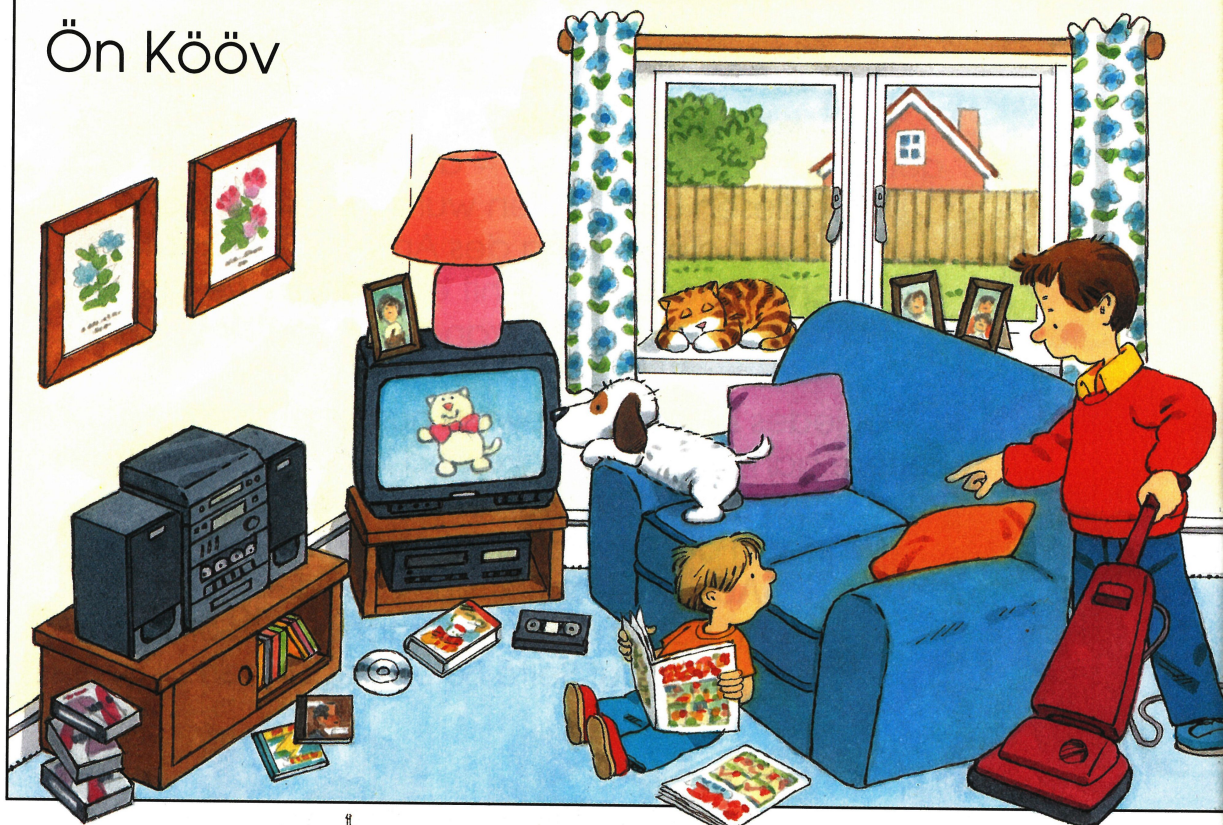


Bër

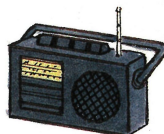
Ön Baadirüm



Ön Kööv



Terpast



Radio



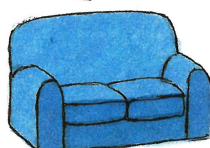
Hüünki



CD



Tepich



Soofa